







# ԱՄՍԱԳԻՐ

TURE TO THE TURE TO THE TURE OF THE TENER OF

UPULLE SUPE. PHR 9.

TRUE UPLUEUS

1 บษจรษบาษา 1866

# ԱԶԳԱՑԻՆ

ԳԵՐԱՊԱՏԻՒ ՅԱԿՈԲ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ Ս․ ԱԹՈՌՈՅՍ ԿԱԼՈՒԱԽՈՑ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՑՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԵԼՆԵԼԸ ԴԵՊ ԻՀԱՅԱՍՏԱՆ

հան հանձերության և արևության արև հանձեր արևության արևու

ետրեպաշտ ազգայնոց առատաշնորդ հասած կը հեծեր, ու խատուրաց եւ հարեպան Արիկոր հարոնաեր և Դրիգոր հարուց մեջ եւս՝ երբ երջանկայիշա, ատի Դրիգոր Պարոնաեր և Դրիգոր հելի պարտուց տակ վերջին շունչը հասած կը հեծեր, ու խատուրաց եւ

<sup>(1)</sup> Գրիդոր Պարոնաներ և Եղքայակիր, մանառանդ վերջինա այս , զգալով որ Ս. Անոռոյ պայծառունիւնն և շինունիւնը առաշելապես իւր սեպեական կալուածներուն հաստատուն արդեսակեր կրնայ բլլալ, առաջինը սկսաւ այգիներ անկել տալ և ձինե, նեաց պարտեղներ գնել, բայց ասոնք հագիւ նե ևրանելւոյն կենայր հետ ժեկտեղ ապրեցան , վամե գի իւր մահուանեն ետեւ բիչ բիչ տիրեցին անոնց ֆել

ողորմու թեամրքը յաջողեցան գրեւ
թե ի գերու խեն է ազատել յիչեալ
վանքը։ Ուստի թե այս օրինակ պարտ
քերու ժամանակ և թե Հասարակ
տարիները ժիաբանու թեան ներքին
եւ արտաքին բոլոր ծախքերը բա
րեպաչտից նու էրներովը կը Հոգաց,
ու էին , այս պատձառաւ հեռաւոր
կալուածոց վերայ յատուկ խնամբ
տանելու , գանոնք չատցընելու ու ար
տարբեր էին նախորդ Պատրիարքները։

և խրուսասերերուները վիջակն աւթնի մերանի բառ դեննումու աաև աւթնի մերանի բառ դեննից 30 առև աւթնին վիջակն ոսեն (, գատանար քայան իրա բար դետյեն արև արև արև դետնար ը ետև հար դետյեն արև արև արև ունեն գրանար հար դետյեն արև արև արև ունեն դետյան անև արև ունեն արև արև արև ունեն արև արև ունեն ունեն արև արև ունեն արև ունեն արև ունեն արև ունեն արև ունեն արև ունեն արև արև ունեն ար

լու գիւ դացիր և ժամանակը դանանք բոլորովին աւ play: Shareth Dhumb p le you spille show a bitate aproper dom putile of mythomothelip , or Growth 104 dudiationfue Top bugacafile blit whater : half Try Dujulify was wings forpande negling welch Swame much fugue worth fangues , ne still more to Bong այե լաեմարաններ , տուներ ու խանու Թևեր , որոնը works bound blepach Skor Stynky pour what work իւնք կր մատակարարերն յայնժամ : բայց ասանք ժա Saturaly witofile por , Strange p framplample to fit . Le wood an Этепр фирар скрыте замот рисиров вирина. Down ne Swheney Jupour bill : Whyleng murch post. posfite uponisamene duditaly zachtywe Callange mfer Uppenquite Laupp withing Sug multiliger . upu mus pl dayla miliagte Spendiate fapliky Sampeline moden նապատիւ Տեսյին հարկաւոր լենու [ժիւններն ըներու , opolip yta he zwenchulentit , le Otypen pour uluit ծախը պիտի բլաց, սակայն անանց տարեկան արդիւնքն ալ կրկնապատկունյուն տարակոյս չկայ:

Suplit profe gine us , chine us ne in րոգուած կայուածներ , ինչպես բո in integuish dunaducage haddings Selimpuna lobabu : | ; 4 papanul ungt into any pp state for fine glad polinge the lot, we optimite whatithey at up Il no det ne qualle haparan de be նուացունիւն տարեկան արդեանո unepp [ Annaja 4p Sweluph , topto Պատրիաբրաց սրաին՝ Օաբարիայի, Upperfort to Boliswithen dies your ne holly mondanting, suransmit guil le poujune quiling un fib ne phy Lugally bound home would whatehe blept or Suzhetepp upusuitstine quitawytwithphi, aprily dtg blot հաւ ատարիմներ կային , Նոբա միայն ի բարեպաշտ ոգոյ շարժեալ ինքնին կը խրկեին գոյացած արդիւնքը ի []. [ Junus

( այց վերջապես ժամանակն եկաւ զանոնք վնարուելու . բարեպայա ու խ. տաւորաց պակասու (ժիւնր և անոնց շնորկած դարպասական ողորմու Թե Նուացու Թիւնր մեկ երկու տարիե ի վեր միաբանու (ժեանս ուշը գրաւեր էր. սուրբ [ Daning ապագայն ի. րենց աչքին խառար ու սպառնալից Mountain of alt of whome better, մանաւանդ երբ սուրբ բաղաբիս df 2 կենսական պիտայից Թանկու Թիւնթ օրե օր սաստկացաւ : [ վենապատիւ || թրագան Պատրիարթը որ միաբանու Phuil Stem por grangend to 1. 1. 1700 ning waywath offixionly to Swipper Phe up, waymanth of np bloglang to Show quidingto, Quamphingpulpait Quisp to put opti filler wandlit dand danie powd to pott unit illixulfor Xup of Saguine : Whateper appoint des to be ազգային , և ապագային րսած սպառ. Նայիքս որչափ որ սկսեր էր []. [] Թո ռոյս վերայ տեղալ, ուսկե ժամանա. կաւոր կերպիւ մի գէք աղատելու համար փոխառու Թեանց դիմեր էր, այսու աժենայնիւ (՝ զգին ներկայ վի. Ճակը և անոր նոր սկզբունքները յա. չողու Թեան յոյս չցուցրնելով, ստի պեցին զ՝ (,որին ()րբագնու Թիւնը իւր կալուածքներուն դիմելու ( ՝ ռաջին տարին քանի մի ժերձակայ քաղաքնելով, եւ դած կալուածքները քննու Թեան ա. ռաւ ու անոնց արդիւնքը ըստ կարի ապահովյուց:

Cang ne aplant the celia to manner Who handtop's toen dt 4p luplete up hep Sugteenp ungle pe [dtowdep' dhalique Just 1. 1 Annya Shit or hop hour ուածները այքե անցրեն, զանոնը ի գիր արձանադրնե, գոյագած արդ. pelightop dayit le quitaine metili zue Surne appel des art : 1 ju maz mobbe Swding pum plumpar [ tout Sto. ptu Jagadaju apazartywe Vetow wwwhe Bulan Guloholanan Just Pobyh , up whyten jacha wowy 14/2 deliberane womp : per zugunguntine աբ մա արեն ակակ հետ | աժ անկա It's whole my dityler to Shapubullepin, Upglopen , Wene Mixwyp le which dit ste pluppe: |; c upufte ale una or phill wint per la fet de danning buil It & inwpudajo hopo pote por intoppe sumy, prosupo on Suchibulat to Junt open 1 top . Oppmante I sale inc 200 jumnely zugapt pulling after de input bywe, upny dty hywhulfue wo t իւր պաշտոնն ու գործթը, և անոնդ It b que fourte upg bylowy to butt Le ng putple to the upun Swillyto por no le hat what, pung he whating poting jo. dwp hudopp zungsud une toutette : Bliston zogupt pulute hornwhite o. plitule wed wit le Sudwelle Sou dis բերել ի գիտու Թիւն հասարակու Թեան, միանգամայն և սու թբ [] Թու ռոյս կողմեն իրեն արուած ինքեալ աումարին Ճակատը եղած հրահան, դին օրինակը, որ է այս.

Bushamantha . - Unallipus une Supe suiteling ւնցաւ Գեր. Ցակոր Եպիսկոսրա Երբադան եղբօր ի hoptant Walkingwoode S. S. Grayl Uppungan Quantifungel le Stopte dangales, apople gle styling Սրբացան եղբայրը II . L. Թոււ որ կարուածոց համար չրվադայած բաղաբներն ու դեզրանքը ինչ արդիւնք որ ընտունելու բրայ , գտնոնը աժենն ալ կարդաւ մի we of want de by togetherly : freunt we welly more Super upont upoportion 1. 1. 1. 1. Plane you hope we. theplite planetimed upopletoplikepp : 2. Chkalegling Jeg Julineli 11. 1. Amenju Survepnend quiliduling արդիւկքը : 3. գարեպալա ժողովրդոց հու իրած [24 humblishe to Ot propagite to doding to onegot a Phile " blopp , եւ այլն : 4 . 11 . 1. Dan nju " նորակաստատ հնու Dealing Duling wpuilifite Sandap wag work p whilein 20. hopsad Of Shir apmilister to Ot neply Sime Operlister . Tulidample aten mafty shit dambe willthey be dimbition que յունի վերաբերեալ գրուածբները ։

Յիչեալ արդիւնքները և ինքնական շնորհուած նր-«Երները մանրամանաբար իւրաքանչիւր քաղաքի կամ դիւզի սեփականնալ յատուկ էջերու մեջ ի գիր անցրնելեն յետոյ , նոյն քաղաքի կամ գիւզի երեւելի ազգայինները և քահանայք դայն աչքե անցրնելով՝ ա. նոնց Ճչդուժիւնը պիտի վաւերացյննեն իրենց յատուկ կնքոնի ու ստորադրուժեսանքը «

Supering to the Mark (Unique from the tree to the tree

#### CLEUPPLANT OURTH

A.R.A.R.@

եկեղեցեացդ , և նոցին \ երապատիշ \ \ լռաջնորդ և բաջարժուն Հովիւ , \ լստուածաշնորհ և հոդեհարազատ եղբօր ժերոյ ի Տէր . այլ և աւագա, ժեծար քահանայից և աժենայն սրբակրուն երիցանց , մաքրասուն սարկա, ւագաց , քաղցրանուագ դպրաց , եւ սրբոյ \ Թուոյս բազմահաւատարիմ և ժեծարց փոխանորդի վախֆաց եւ դանձապետ յարդելեաց , ազդասէր իշխան \ լայից և բարեպաշտոն \ և և եւայլն , եւայլն , եւայլն ,

O libb unit womme wought ops. une late who his jusinhit of stepdle nuty upple joungy, no with hope ne how նոն , որոնք եկեղեցական օրենքեն ի գատ սահմանուած կան եկեղեցեաց 1159, wholy will bone to upqui bar opne Philip Popumounique unipe Suice maju Swamminne Planty Stan del inten to quit to a noust or all thente ցական պաշտամունքները դիւրանան Le Swammanne Thought webile ognem யாயியம் மட சியரிழிம் : [] அமியுயாய Your tope Poplanna Stor dbp Just խարհի վերայ էր, աշակերաներեն մին գանձապետ կարգած էր. գանձապե une Philip quibantuly l'tildwant, և գանձանակը ժողովրդեան կամա որ տուրքը կր նշանակե . այս բարի endapar Popely fup hube Pephonnuh dustibuly, op wbznezm Shi blibyte. ght's Hangus to, hope Hong Sun, mammali [ mupling dudibuly my, Program of the flant Conna Oppunguit !! ampting inddingt geny le Impile Augeng U. Aglafin dig . apay du մանակ իւրաբանչիւր բաղաբաց մեջ Jumnely upwznobb with p 4p Swammer աէին, որպես գի հաւտաացելոց շնոր. Sud une ppp Swewpland Sportow at luplith with white further was upper

բոց , այսինքն հաւատացեալ եղբարդ L beforety Supiliment upwaype Sa գայու համար, որոնց պաշտոնն էր բո ing Sucummyting Swding ungoldty h une pe interpole le propagtes griphan Phil op togte Popumope Bhone upe : Unite we why ne lo fee top justop դաբար և դարե իդար հասած կը quite of dibyte dep opp, or put to 1866 տարիէն ի վեր է հաստատուած 5 will wante juliate languate pour Le furbopt by ity, Le unjup upont iliung Swammant ditybe granam Opply. the op Staffbuly by Sudapach quit Swhaling her wet auter Shithund to 46 ye genit diff: | je opnistante de Jhuja գանձանակի արդիւնու յկրը\_ Two functionely unepe ! Ponto և միաբանու [ իւնս, որ կարգեալ է ի կողմանե ազգին ի պահպանու Թիւն սրբազան Տեդեաց , վասն որոյ բարե www qualitated of the unaste Ste denuity opport poting gorpe had withound umunguemdpp unepp [ ] An ռոյս Թողուդած են կտակաւ . որոնք to 1 filmdop Tuyactine plant, 184 յիչատակ ընողաց անունը անմոռաց Ip itimy to 12 to unepp ! Pone puem. your hampfichmenph: ()'bp of homen. par Philip mouphs of hilto & une pe Ponning of chaling popp houncas blog hopet gitt be . Sughe Of pull di domment pungupung dhe to դածները կարողադանը բննել և ա. boly wpghitep waywindles . hul st. nuene whether quibacudblepach Sw. ding dhose neithing publicate the gliqueful de surquelles plagituits unepe | Doneyo: | byuto who uju without Shapuitaltopungh Perpungar whe Gular Cupulania Sagton րացատ եղբայրն վեր ի Տեր՝ խրկե The wind handle pe, belowbar la fict

տայով իւրեան, որ պարտած տեղուանքը 12 է քաղաք և 12 է գիւղ, ուր neptop op unepp [ danny oftpuptop եայ առւն , խանու [ , մադադա , պար inta, myle, shotile le nephy on le է անչարժ ստացուածք որ կայ , զա. boly papele on disort, quit, b գիր առնու , և անոնց արդիւնթը՝ որ puit dudatality polar op st pi quebut unepp [ [dana, upusulist polity depuluant to had definition 750 . le per journely une diophi des նշանակե հանդերձ ստորագրուներ juhabinglib : | je toldt spirte up huy ուածները աւելի արդիւնաւոր ըլլա. ine Sading Obne Opelite by you Swift, wowohne Phil gungstyfile 9-topourpe Bulge Coppolarion tog. բոր ժերոյ, որ խորհրդակցու [ժետմը dep փոխանորդ ին կամ գանձապետին Le neply puril de topetale wagens նոց, կարգադրե և պահանքած անօ րենու Թիւնր ի գործ դնե, առանց White lot putine, non Surfue uting 5 une pp | Annaju landly b Spendint ւ լամասա

( , թկրորդ պարտաւ որու Թիւնը պի wh plan att for the taken , up he րաբանչիւր բաղաբի մեջ ի բնե անտի Jubach unepp [ Dannya Swammen ուած գանձանակաց արդիւնքը ժողու 1/4 , pepupulyhep integenja quan quan bewhalfe jul he p une diaplie dt 2: 1'ang h quitautulte blot wome stine pr In opsibly dagadaging diffit di hur bembenan about to the last 194 be grafts fant diding to be 184 women purpose jungsty 1. [ Annuju, le fund howh de put pum undapore Ptait Sugle of Two withing dipony , spetery Opposition to the state of the best of the շնորհեցինք գանոնք այ ընդունել սի. րով և նշանակել իւր տեղը, առանց

hipp japante jac had ampullane goto quelichte mip obligate pur thepte bur Suding : Sepupulisher punguph 184 house more to to to the designification of the ne dagadogny hadarno mar petoto line musting up byturppine bilen dto O topungumpe togengop, phyufu վերը ըսինք , քաղաքին երեւ ելիներեն puil of Sugh Swingle pa die folowpublished in topy make mult at unt ? որ իրենց ստորագրու Թեամբը և կրև pul, haid was displit of 2 le hand us muitable dalland bearingthe buyle ne Summemb's wpy towns opportune lafer up, wa papune Opet jumpagung Ju-Juliuly :

1 բենիր, ետն ժերաr սե տանատ-בחקחב ל ובי של לבט חבינף צנחף בשו րաբանչիւր գնացած տեղը, օրհնեալ Judiluchte Zuterbenten fintem phito be unepp topped Popularum. պարգեւ օրհնու Թիւնները անոնց նր chiptifu stung, Sale quibacus 185 neune Thupwhung le 18th Surgling poուած դպրոցներուն այցելու Թեան billy . withing swawfunghane lohete ները և ուսու մնական արդիւնքները աչ բե անցրնել, բաջալերել զբարե\_ San ford make myple to Tubdule lane սու մեասեր աշակերաները, և իւրա բանչիւր դպրոցաց Թանգարաննե חורף חורוה [ לשועות חוף שלו שוחור וחק գրքերեն ընծայել ըստ չափու և ըստ պիտոյից , որոնցվե ըստ բաւականին polit juildhud tolp : ()polstinte to handy unidwant lotwin uhpgep ու սու մնարաններեն կ'րդան, վասն ո րոյ ինչպես աժեն բազաբայի իրենց dund wowith, mitalta le dep wor ատուսի բոյե եսևսն անժայիր վանգա տանց յառաքագիմու (ժետն համար pun happ dingle le hibade gregotte,

opusto gli bybybylis ben pep upoj. ծառու Թիւնր ստանայ, դիտնական թականաներով ու բարեպալու և ու une Thurbant the glage good the pool : [ Ju 5 who would dop Julipp le dop be պատակը, որոյ համար սաիպուած trife une pe l' lane no hunne wolltone b արդիւնքը շատցրնել ու ապահովել Strude Swemmupher dulowingging Strong be quitawatening . be neptz files purp lump sucparite ne Sugame կան օգտակար զգացմունքներ որ ու նիմբ, Գերապատիշ վիրբադան եղ puppe dep lepton pepter dupadint sty quivale Sugarate, proute be de Suppuluis unlight le mangleper how of Shore Pope tiltepp, que la gliding dep 4p dwaningwit opsital bytegt. դականադր և չերժեռանդ ժողովըը. 7.19 . upng zunpstagt Ophpie dep Spunce glowngungar Phil hep le par շնորկս անօրինական խորհրդոց չար չարանաց և յարու Թեան իւրոյ, ո port frame jur hostatu. with:

Դրեցաւ օրՀնունեան և այցել լունեան չըջաբերական կոնդակս ի սուրբ բաղաբն (;րուսաղեմ, յանսուն սուրբ (՝ուաբելոցն ()ակոբեանց , ի 11 յուլիսի 1866 ։

## **ԳԻՏԵԿԵՆՔ**

#### LUMOT

րն սասակի Հրշուղ դի ին րբ նժանջ է աս , իանիը ատնացակար մշնուներ գտիրը։ Թբ սն ումը նամահետցու բ, ես րիբնոլ շատ դի իտն ժաշնո տե ագիույ ի, ննան , ը իշն հատկունիւրը ութույներող Հատ դի իտն ժաշնուներ ագիրը։ Թբ սն ումը նամահետոցու ագիրը։ Թբ սն ումը և անահերունիւր ագիրը։ Թբ սն ումը և անահերունիւրը ագիրը։ Արևանակար մշնուները ագիրը ահանակար մշնուները ագիրը ահանակար մշնուները ագիրը ահանակար մշնուները ագիրը արանակար անանակար անանակար անանանակար անանակար անանանակար անանակար անանակար անանակար անանակար անանանակար անանակար անանանակար անանակար անանա իւր չորս կողմը եղած արդել բներուն, ու աշագին Ճայթժմամբ դանոնք կր Թույր ծակ իր արդել բելող ինչ որ կայ կր թենց դիմացը արդել բեղող ինչ որ կայ կր Թույրնեն:

U whorp lupum Swiftne's uptung it climi . final de ple bel bulle que utepact dtg dt 450 p dt 4 4pmly watte Inr 616.00 , հանբևուր ատևագարար րբենանություն այրութո ուսարի է on atten Suldby gibb pul lip dangitt : իսկ ընդ հակառակը Թե որ բառական Support of selling , attaply of them netine Sweling good The Ag. w. awing palabully miletiar, durba ple նետուի : ինտիր վառօդն այն է, որ per blufts gopne Philip of daypleնաբար ( մեկեն ի մեկ), այլ յաջորդաբար ներգործե Նիւ Թին վերայ: L' ju & phinter dunon, op oftephi dtg ե դած երե ( ) որքան ժամանակի Its quepu upunt blunch, milipul Swdwwhip dt & funog's on wifenge dont : Campatheta Applanduch ub Junoglit Uppman Obuit dt & byus quitagaine [db'th, whity opuplane\_ Plante dig up quituquitar Phile dhe hitild my port : I wron if opport sop or upling to, withput wetil after րավառ կ'րլայ . և լաւ տեսակ ըլլալը will by hologach, on togto flying գրած ժամանակը բունկցընելու ըլ jun, wanty Parylop myptian an Tizule de depuis Dager dunte, tope instipute wilner l'ellind, un ginnert beporte sto belowe Sidle, top alenthe they hade somewith :

Դաղդիոյ ժէջ երեք տեստկ վառօդ կը չինուի . պատերաղժի , որսի և Հան քի , որոնց բաղադրու Թին է այսպես

#### ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎԱՌՕԴ

יר לרב-אבייל (הבייסוף . ב מייירי-לייר

|           |   |   |  |   | 100- 00 |  |
|-----------|---|---|--|---|---------|--|
| [Sne fu   | • | - |  | - | 12 50   |  |
| () Soulle |   |   |  |   |         |  |
| Capul     |   |   |  | ٠ | 75      |  |

#### በቦሀኑ ՎԱՌՕԴ

|           |   |   |   |  |  | 100 | 00 |
|-----------|---|---|---|--|--|-----|----|
| 1,800/10  | • | ٠ | • |  |  | 13. | 50 |
| () gur ul |   |   |   |  |  | 9.  | 60 |
| Copul     |   |   |   |  |  | 76. | 90 |

#### **4**ሀኒ-ዩት ՎԱՌՕԴ

| Cubmh .  | ٠ |    | • |  | 20. 00  |
|----------|---|----|---|--|---------|
| Carrie . |   | 9. |   |  | 18.00   |
|          |   |    |   |  | 100, 00 |

[] յս կերպ կազմու [ժիւնը վեց գրլիսուոր գործողու [ժիւն կ՝ունենայ . փչրուիլ, իրարու խառնուիլ, կակդանալ, Ճղմուիլ, հատիկներու բաժ նուիլ, չորնալ ։

(1) Lywholdh of war of he of plane Oh bugeng, Compageng, Suglang, Proxter Quentifit or williaming for Dayin [ polung what's probutage to חברון לשווקתום לבט קיפול שולני וןשונ வியிழ் யு வு வியுர்காட திர மயு யயர գիւտր, այլ ինքնին հրդեհի վերա. ploton beldepor pagagone dett junus blud t, l'putit, aprile som Luland Game 4p 4050c/2 : Ju Szdiuppin է, որ այս աստիման կատարելու [de Shister Smully , zoon abet por de տաւ . և այս կերպարանափոխու 12 եց Sty phulpit Stintene Phit of up կր աե մեու ի արհե սաին զարգանալուն. [ Ju տարածուն երւ [ ang խառնուրդ. եերը ի սկզբան վառօգին տարերբնե ըր կր պարունակելն, առանց վառօղ. promine, le ditiste un with the letopp stopport guit squaret guit, fun off jumper [ fully summy wit : Post of மக்கம் நடி க்கிய மிழ் வட மாறவிழ் விட dispose p this, withing to dtilito pp a jiblipp . wy fooding fooding to hope que la funt fit . tope unpellequit dup all dispete to , with durationly funco que quibactique, alamb stylen the 10 երր արագապես բունկիլ, մեծաբա\_ buly lung you pu wp sulting : 1. ju w. white pung of Short Shought to Spor ofthe punemy 4008/Estebur 4009m ծել, և ասոր այ բառական էր այն դիպուածներէն վեկը, որոնք դիտու Obuit apembenet dtg dto gopne ושולה חבינות שווחו בין כן

Bujuth of Of www.bougululust արկեստին այս կատարելու [] իւն տրengle in to your, he as dudulialy ne տեղը գիտեմբ, ուր առջի անգամ ulune toque duron and with: link חלושוף חף לשף לדי פל וחבצשק לשוןutpac Ptwie dty que watte dty poկրսու ած րլլայ երեքաասաներորդ դա. րուն վերջերը : 2որեթյուսաներորդ ampach ulfigeth filler to ap funco 40 April 40 Sharp depoples on topbe տեսակ տարերբներով, և ժամանակ whythe jud ply zoum denfinfunt lot more hommetenduckant : 1. 1/2/4 14my thing per flawlite dtg Swome unch . plidhalaitae ( to ut dt 9 dt 4p squibnelique on bop ned dh Sonte Sint Strupt : 2 policynewis fun ofp lits on we plan her hommeline Phetop, Potone Phetitop on neth, a poly depoplet negant Sydiaphon Su numered the of pour l'plon : ( pur upon ut por latin l'inquitold maha qo նան գրմառաբա իմասանմ (աւննե իւր կենաց տասր տարին գոհ ըրաւ unp dwaron of the themptime, up went գործածուած վառօգն իրեն հիմն ըլ
գործածուած վառօգն իրեն հիմն ըլ
գործածուած վառօգն իրեն հիմն ըլ
գորվ և մի եւ նոյն որպիսուԹիւննեւ

բը ունենալով՝ միայն վաանգներե աւ

գատ ըլլայ և աւելի աժան գնով չինւ

ուի ։ Յիչեալ բիմիագետին հնարած

նոր վառօգին բաղագրուԹեան մեջ

գլաաւոր նկատելին սա է որ , մինչեւ

հիմայ փայտը ածիսածած կը դործած

ուի որ ԹԹուածին մասը մեջեն հետ

ռանայ , իսկ ինքը չոր փայտ կը գոր

ծածե ԹԹուածին մասը մլիչ զօրու

Թեանը հետ մեկտեղ դնելով, ու աւ

սով աւելի սաստիկ ՃայԹում կ՝ու

նենայ վառօգը , և մեջը ծծումբ գր

նելու ալ հարկ չմնար :

1) ஆம் மழ்வுமாம் பிரமா Spillius !-ב שרוש בעם לוחר סלם י לעוצה לף שלווף ולה դարնե, ու վոանգը հարիւրապատիկ պակաս է քան գնասարակ վառ օդին . funt of her fungine Pheto ant 184 funture Surface to : [ Jo ling duno դ էն կրնայ մեծ բանակու (ժե ամբ պա 5. nefit wanty Suple Suit fle Sulle dig րլլայու , բայց են է ըստ չափու պի mayby : James of nit of & Suite & Suite itp, be 4 to glight pag of wpawyte pad h'wyph : Up Juramduch ub 1. ( me lah inpusting funong intpulleting handt't zumphulmene let moje uhunh pitque hach , le fine of wyt qua way to with ան ինրը փասաւսն առնաժան գի ին ստանայ ։

— Նորաննար վառօդին համար տուած տեղեկու Թեանցս վերայ քանի ժի խօսք ալ ասվնաւոր հրացանի համար հար յարել՝ կարծեմ անտեղի չհամար ուիր։ Սոյն հրացանը որ Բրուսիա, կան բանակին մեջ կր գործածուեր աւ միս մի յառաջ, Մյմանացւոց լեղուով Օրանաարելնելնը (1) կր կոչուի։ Մյս գիւտս որ երեք ամիս առաջ անծա, նօԹ էր, երբ որ հրատարակուեցաւ

(, բրոպայի մեջ՝ ինչպես բնական է, my te my handle pt whow's dinty be սոյն նոր գաղափարիս հայրենիք՝ իptip plink guinfel to buch gette Նակին պարծանքը գողնալ: Հեղինա 4/10 when by jugait & Spiling, with 5 9. Bulswitte - Chlingwine Setju (1) Underprough guppith of applit : 200 வும் மட்டுத்வுற்கு வயம்படும் фயற்றவட It & walnumed & Splin , stimmy (dence phild qualing of Undbpungh dt & diete Sur bp toplate the top of pot por lum նու Թ բացաւ , ապա որսի հրացան. blopne sufering grapo uput Swomen տեց : ['այնաւոր հրացանը առաջին who wil 1827 hi white g, up pupuly dragand of photo by pagarte 1828 hi deptimation potis to per fond փրշարն համար արբունի հրավարտակ (պերան) ստացաւ : 1836 ին էր որ Splan Sumply would hondit legite լու հրացանը : Իւր այս գիւտր 1839 pu Concupy Optimbely- Upytout q. **Թադաւորին առաջարկեց**. որ 1841 Prefit per State who do but white Sweling zon of stille more . Join այնորիկ բոլոր բրուսիական բանակին dt g ընդ հանրացաւ այն ասվնաւոր հրացանը, որոյ փորձը յաջողուներ introbnet gue Juput , Jump le 11/6gorfy - 20 jung 5th Sulumwinging 11-9 =

<sup>(1)</sup> Zundnadelgewehr.

<sup>(1)</sup> M. Jean-Nicolas Dreysse. A.R.A.R.@

alit. To plant for the state of the մակուան մեծ բարեկամ և օգնական toguit : [ ] ty dought bit dt ? mant ne երկու անգամ կրնետուի. սովորա how spungwith weble strang liter Թայ իւր հարուածը . իւր Նպատա. With Swemmupful to , ne Etembere du dubul wowant Philip bojbusto wet-The half bend mon make profit be by the րու [] իւններն այ ունի . ինքը ծանր 5, Sping spinlpudit wetil 4p 4pz ռե. բունր պղտիկ, և այս պակասու Phelist part ujup (uhelilhe) publigribbine of due up fac quy: Tounch 184 Jum stoldwo Conggling dtg bap קיחב ליבי של בוונותב של ל, חוון שף. դի սովորական հրացանները ասցնա որի պիտի փոխարկին առանց անոր Phone Pheristop nertingne: que տերացմական արհեստները որչափ կր բարակնան , անձնական բայու [] իւնր այնքան կը նուագի. վասն որոյ իրա\_ ւամբ ըսած է գաղդիացի դնդապե unfit dtyp. " [ t np ( por upunghe w. טורת חבינוים, אודיף שן קור וצמו חבינוים dեր սրաբները »:

Յօգուածնիս վերջացընեմը նետիչ գենքերու անունները կարգաւ մեջ բերելով, որոնը միջին գարեն սկսեալ մինչեւ մեր օրերը գործածուեցան ։

``րեղ, -բաղիստր -, պատրու գաւ
ւոր հրացան, - զսպանակաւ որ հրա,
ցան, - կայծ բարով հրացան, - հողմածիգ հրացան, - սանդաւ որ հրա,
ցան, - պարզ նետու ելիբ հրացան, բերնեն լեցու ելիբ ասղնաւ որ հրա,
ցան, - տակեն լեցու ելիբ ասղնաւ որ
հրացան։

- ()՝ եր ընքժերցողաց չատին յայտ.
նի է հեռագրական արուեստին մէջ
մօտերս եղած մեծ ու զգալի փոփո.
խութիւնն ու յառաջադիմութիւնը.

այսինքն հեռագրական յուր հաղորnty negry what's port puly per ale nuappir oppibule neams inter male նայն ձրդու [ժե ամբ փոխադրելը : [ ] յս nompression of the month of market կրовшепр ор հնարած է, և արդեն սկսու ած է այս նոր եղանակը ի գործ genety Ouphque le | hout de le ghe opto Omplyne to Vapolitusti dis mi upont olup , l'putit , telet que por Upune wo sta l'prompte que d'intempte բան է մարդոյս երբ երկու երեք Supper din's Strac byon pupting dh dh նամակր կր կարդանք բառ առ բառ և մի եւ նոյն տառերը գոր ինքը րստ կարողու [ժեան կր դծ է : Դարուս յառաջադիմու ( եան մեկն այ ան. בחרשות וחות ל :

# Un-pf Change U'tufuhn-ftuh Atpus

1. երկալ իննեւտասներորդ դարս արդարեւ ծնող կրնայ համարիլ նու րանոր գիւտից և գիտու Թեանց յա ռաջացման յօգուտ տիեղերական 4 to prawow with : | and g with bore to dt & նշանաւոր է գրչին ըրած յառաջա դիմու Թիւնը բննադատու Թեան մեջ, որ բանական ուսման մեկ ձիւղն է. ע ייין בשים ווים בשלחבשל ל יייים חבש Jacken which aconcilialing mind of ? . վինչեւ իւր անուամբր կրնամբ բննա դատու [ եան դար անու անել ներկայ դարս : | չրբ | չբրոպայի ազդերը նո րանոր հնարբներով կր ջանան իրենց Switzwep & Swingto Switter Swowpen կաց կարծեաց և դատաստանին դի մագր, և հոն իրենց բարոյական կե Twy 4km the Dulut hearing we we musulte, le Obpteu dinpoplar Dans

այ ծառայու / իւն մի թրած կ'րյան, 2 mp fits liplet . Daggad per dew. har lating questipp. langual pep Supplituding apstoulit գործարանը, Proport deplompt a per plushe Suite Swep , apad holimp be paulmaena Stan հաւ ասարիլ Նորահետր և կենցայо. quen aprembone doubte, le wholydt Phylica puble de pung who fit who Նիլ , Թողլով բոլոր այս ապրահաց գոր Stephtop, dang qualine appet te 4p apol pubungumby, phungumby, Le often out or a mount to may , god , id op a polingt Swing pup . plane Swamp , վասն գի բննագատու [ժեան դարուն dto h'aupph : L' ju unpauppne late m's ախտա այերան ընդ հանրադած է ադ. 4 for dly , dibyter atrapp Swale 4 pls բոնել կրցող նորակաս պատանին, գայն յափչատկելուն պես՝ կեղծ ա. une b de l'une une offente, ne 4'/jil It futy: Qualwatile with 4 phose, մեր սրբագան 'Նախնետի Թանկագին վաստակոց առանդապան եղող սուրբ Trize , op didling & Szampone let wit he Sun with and all miles of a miles of the (1861) Swilintary famme [dt uit upg. offit off womant jud, hopetignen per առջի յարգն ու պատիւր: Ներկայ պատանեկու Թիւնը երբ ոտքը դպրո ghi le zum wiegend Sunglanglie zelle pt's warm up quist, up quisuffed to ghipp neutain Swinghowparlie des. գովելի փափաք. այլ վտանգաւոր՝ Phonen le without dinning . fout gle applicate by walnet, be wantly we மாழ் மாராட்டு மாழ் நாழாம். աու ( եան կերեն, վասն որոյ անոր oppionenpue Obail ou South in grepo guinhelmit pum un wohit, jour the This put poly 4p whole of the differ լին աչբր հանել: Մյսպիսի անարգ և Թերակիր գրիչներու համար գր

Նականապես նիւ թ չպակսիր : [ գգա. Mil stepulatione Popular zoon introde ասպարեցներ բացաւ անունց դիմացը. fruit of women fung Stepe uhque tipp women houtene down ne ulum ulpy partiple wy Swommanty, gopwant, Industry of pets ofthe inf puller Itenstyne: Styling pundiamtunk ասպարեցներուն վեք ավենեն նշանա cap's toque unepp [ [daningo Shopew uncle perp. yby, bold's mappite p վեր է բաց կր մնայ սոյն ասպարեցը. գրիչը առջի անգամ ձեռք առնողը՝ hopden let quit hopde joe Suding dty dhe grachen Sou la geophit. husie Swilling . down gh of holinge number shing . litigie Sweling . doub qh pep inquijus կան գերբը բանի տեղ դնող չկան, for the proposition of the por unhap ու ողը փոխանակ դենքի՝ խայն ունի ձեռ բր , փոխանակ անարգական խօս plepor' opsine Philitip neth hep բերանր, և վերջին յացքժու Թեան նր. zwo poter neth Swittom penelopetop և հասարակու (ժե ան անխաբ միաքն ու ողջախու սիրոր ։

Land muteob grupstamata 16 unclaper suiply to musting the to Support of pullbour Dtwie dty l'way ph, op phytopoldtwu sten nebb jus րաբերու (ժետն կապեր, որ կ'ապրի withupah wylowpsh dtg, nep wone. Philip Sylupune [ towit ponny juit գ է տա կը յարգուի միշտ . ուր իսպառ յուն քիւնը վատուք իւն և շատ ան. դամ խոստովանու Թիւն կր համարուի եղած գրալարտու (ժետևց եւ ստու Potwing: 2 my probuenpac Phetop y'w. չակերտի այն ( արդապետին, որ ը սաւ . « երնեկ ձեղ , երբ նախատեն ne Swjust's le will's qtz Juoup unem unting poolite ateq hish Surfup (1) " :

digitised by

<sup>(1) 8</sup>m/5 · 4b · 25 :

I' Ju to who Whopwine lot who oft. Swhatupup patinet woundwap, te sacytip op Wholh telepe whalanget At stepne wouldnot a plant : Cany bep այս օրինակ գրպարտու Թիւնները այն. պիսի պարագայներու ժիջոցին կրպա musfit, op hotwis des quildulgar Թիւն տալ բարեպաշտ ազգայիննե. րու և վեկանձն բարերարներու, ու րոնք ձեռքերնին կարկառած են առ uncpe [ Anna, npulp Swim what 4p tought ( ) popular [ de uit dh oft pu) open plowing it to polity to perion was 4/16 Swding opSbac @hebblepad, be սրաերնին երախատգիտու թե . երբ mante I post of the popular make girl franch plant printer of men ներ ի դրև , շնորդ հարմասեն, ան փոքրոգի ու խեղջ գրիչներու դատափետու Թեանցը, այն ժամանակ նոյն Zelapha I wpqwatenp dbp pane Philip lughine Sudapsuhneldle har տայ իւր օրինակաւր, որուն երբ կա յիափայի սպասաւորը ապաակ ար<sub>-</sub> LUL Sudwpauly fuout preto Sudwp, պատասխանեց ու ըսաւ . " () է որ ը יששט קלצ ל' ולישול קלצ מונישותני, hul lat amby to prige den the dent 264 97 2

Մպա ուրեմն ժենք ալ կը Հարցը, նեմք ժեր վերջին հրոսակ պատուելի քննադատին(), Թէ որ սուրբ Աակու եր, ինչո՞ւ չվկայեցիր երբ անձամբ ներ, կայացար ժեր ասպարեզին ժեջ, բարեկամական ձակատ ժի և մտերմա կան լեղու ժեղ կեղծելով, իսկ Թէ որ հին համող ժունբներդ ժեկրի Թողլով՝ իրաւունք կու տայիր ժեղ և սխալած կը Համա, բերը հանա, իր համող հուային ժեղ և սխալած կը Համա, բերը հանա,

Com Contomorphon almunet The phoreurit ucply dialmount for the Those where the bo, distinct ulty pyld wpq dinte [ pd . bput a dwpq water mp : [ Ju : \_ Dyne Sudiap : \_ 1] wite all piet un to sont urancilimbante oft, It ut the what had an delingh min կերաներեն, եւ լաւ անդրիագետ, mute dudintular intertale of the grape Sulmine Popet wy pound to toglep, we heiblimar Phil with marpe 11 Am myo dto que wantyles willing when neune Thulan apazinor duntine, be hipter 184 min surant thing to Sno, librate liter publicaje 4p Swe muint the nelumment bling plant gregitting le ny Zydwponwutto ne fum phtyne www. sunue : 1 wob ale Strafe է անգրիական դպրոցի հայ աշակեր աէ Հշմարիա բրիստոնեական զգագ Joe bette musty per upufit dty , on արդեն օնեւան եղած է անտարբե pre lotewis probb, ywanpaculting die լորու Թիւններու, կեղծաւորու Թեան և անձնական շագասիրու [ ]zou wammetilis leteten helmest 124 per whilemore thetop hyteles tibline's vimmaman [ pd. beputu dopp waterit to gut to ap pep teptculington destroy lutel de quelo Le Dung Suit unepp 1 danning, ung glegar Phil publigar que to 1 de lim պատիւ Սրբագան Պատրիարքին սրը տին՝ գինքը չընդունելու : \ , [ ] է այս չէ պատմառ պատուելիին կրիցը, կը lungeled Day put dleg, whyte we mupւայս 1,500 ուկատաւորաց մեջ ինթը

<sup>(1)</sup> Stra Pulligardth thetwo lote 116:

ժիայն գտնուեցաւ ժիաբանու Թե դէմ գրող, ժիԹէ իրեն գրչին չափ չկար ուրեչ աւելի կտրուկ գրիչ ունեցող իսելքի տեր ժարդ ժի, քննող ժիաք ժի։ Ինքը դեռ ասկէ չժեկնած Հաղորդած էր անչուշտ սոյն դրպարտու Թեանց ժեկ ժասը նաեւ ՝ () այի Հանդէսին իսնբագրին, որ ժիաժտու Թեամբ իւր 121 Թուոյն ժէջ զանոնք յիչելով իսելք կը սորվեցըներ ()րբազան Պատրիարք Հօր, և ժինչեւ անդամ անոր (՝ ռա. բելական պաշտոնը վարելու ժիաժտո, բեն կը յանդ դներ:

[Հոտ պատուելին ենե իւր բարեկան և բերուն իւն և առանց կր բեկան և բարերար (). Դառ. ին չափ բարուց հեղունիւն, և առանց կր բեկատ և բերուն , անտարակայա չպի տի յանձն առնոյր դիմակասելու (). [Թոռոյն միաբանունեան դեմ, որ դինքը իբրեւ Ճշմարիա քրիստոնեայ հարեկաեց, և իբր բարեպաշտ՝ ներեւս մի նկատեց, և իբր բարեպաշտ՝ ներեւս մի նիւներեն իր իր ազգանին մի առներ իր հանարան հանարառան հեներ հանարան հանարան հանարարառան հեներ հանարարարունեն հերան անարարարունեն հերան անարան հանարարարունեն հերանարունեն հերանարարի՝ անոր համարոր

հասարակու Թիւնր շատ կարդայով ույս օրինակ պարսաւանաց յօդուած. ներ, անայի պարբերու Թիւններ, վա musunfunent de with Sweeten, Switsud & wholy wodten, le aport lot fits want suit jung prompt uting 5 whiting . Le apt let wyoughul jon-חבשלטלקחב ששרשה שתנחבשל ל : 1765 ողջախու հասարակու 12 եւ վերայ չու Litrushing win down Sne Phetop le be [ top State 1 ] ga for war une pe 1 1000 որս ունեցած Ճշմարիտ համոզմանը միամիտ չըլլայինք, այս տեսակ գրիչ-Ներու պատասխանելու հոգր վրանիս պիտի ծանրանայր : [ յս էր պատձա. որ որ անցեալները Չիլինկիրեան Յա կոբ վարդապետի սոորագրու [ժետմբ տպուած պարսաւագրբին անտանելի բարբանկանունքներուն և տարօրինակ հայիւներուն չուցեցինք պատասխա bb : Defenteguing dep demusace Phubp dtg, I'qquift 1 wpgne lope\_ նր ձանչնալով անոր ստու Թիւնները, pep யாத்யர்யாதாட்டுக்யர்கு தயமாட ցում ըրաւ Դիլենկիրեանին, որ ու phy Swabucap whawing handle wy 4pրեց իւր արժանաւոր փոփոխու Թիւն ները ի պարծանս իւր պատուայն ։

## ԻՂՁ ՈԳԻՈՅ ԵՌ ՍՈՒՐԲՆ ՄԵՂԻՄ Փ

Ոչ ըստ Նոցա ոսկի, կնդրուկ, սիայն տամ բեղ բոլոր սրտիկս. Ու ըստ Նոցա ոսկի, կնդրուկ, սիայն տամ բեղ բոլոր սրտիկս,

կաց ենտեսք, օժատատի վրենքրեն դրիրբնար ի Ոստարը՝ հայտանասվու Բանքե վանմատերան, սե Ժբնատնասիս հերաբայի գրումաների աշարբնայի ընթությունը է՝ (1) Ումը շափաեբեսակար Նուսե ճամանո սուրակ բ՝ հայտի գի շափաեբեսակար Նուսեն ճամանու ի Ոստարը՝ (1) Ումը շափաեբեսակար Նուսեն հայտնուն և Ոստարը՝

ոկիչակին մեն։

Արշիսե հետև արերական կերադաբրայի դարագ հարդապետը ապետաիրու Թեսան յանձնառու եղաւ Արշին գործակալու Թիւնը Վանայ թաղաքի և անոր դերևուսունիս և ուսիե ական վերադաբան ի Վարագ հերևուսունիս հեն։

Միրտ որ մանուկ մատաղ տիոց փղձկեալ վառեր ողորմ ՚ի լաց ,
գԱյր բո ցածուն ողջագուրել, տեղի ծննդեանդ ընդ Հեգ Հովուաց ,
Է՜ (ՀեժլէՀեմ , սիրոյդ ջերժին արեան յորդեաց դետ ժեր յաչևարհ ,
Աւալ Թաւալ կտրի≾ըն Հայոց , ա՜խ , ուլն ՚ի ձիգ գրկեցին մաՀ ։

() երն [ րագաց , վ արագ , Գրգուռ , ընդ [ րառսի հառաչը հառւն , ջոհ ե՛ն քաջերս , Օրհին անմահ , հա սեզն [] ասիս եւս տայ հեծիւն , Վասպուրական փոյժ 'ի ծագացն , ուստի , []ա՛ղիմ , հասի առ քեզ , կարձագ յոսկերս հիւծեալ 'ի վաղ , Թառաչս առ կարմրիկ (Տիսուսդ հեղ ։

(`նդ վեհ նաինեացս ժեծահաշատ, կայծիկ ժի եւս յինեն ընկալ, Որ արդ արտօսը ի կուրծս չրջիմ, զպերձն Թողեալ ( ան վարդավառ, Նուիրական որչափ որ բեզ Հայկայ քնար հնչէ ()՝ասսեաց, Այլ ա՜խ ձայնիկ հիգոյս նուաղ, յայրիդ, Տէր իմ, հողս տայ հառաչ։

Հողոյդ , Սադիմ , ժեռնիմ բարուտ . ուր բոկիկ չուրջ եկ Մեսիայն , Ո՜հ, գի անժեղ դառնուկ Մատուածն , 'ի վերս անժռունչ չեբարձ կական , գե՛ղ , Գողդոնժայդ սարսափելի , դենարան , Է՛հ , ահաւորին , կողկող 'ի դէմս յերեսս անկեալ , լիզեմ ղբարն՝ արեամբ ֆրկչին ։

կուրծքս կարեվեր յոտս խաչելոյդ կան, ցօղ աչացս չնորհետ բուժիչ, Սիրոյդ ծարաւ այրե մրկե զսիրտ հիգոյս, բարձեալ ան ձիչ, Փուշ պսակիդ և պատանոյդ տան ես համբոյը, տապանդ ՝ի գիրկս, Մա, Մատուած ին, Մատուած Յիսուս, ունայն չդառնան հեդ Հայրենիքս:

Բոցով սիրոյդ վառի սիրտ իմ, զոր քեզ նուիրեմ ընդ քնարիս, Քո սուրբ Շիրժիդ զոհեմ զանձն իմ, Գողգոթայիդ ձձնեմ զհոգիս, Ծագ անթառամ Հայկայ գլևոյն, սուրբըդ Յակոբ վեհ Գլևադիր, Ա՛ռ զիզձս իմ յերիկամանցս, տուր Տեառն հաչտել ընդ ժեր երկիր ։

կաց, զի ժեկնիմ ես լալագին, Թողեալ զվայրըդ մշտալոյս,
Այլ ընդ դեփիշոն վանայ սարից յուղեմ գՀաշատս, ղսեր, գյոյս,
Ա՛խ Հեռանամ յիմ քաղցը երկիր, Լ՚ շետեաց սուրբ, մնա՛, լուսնիկ,
ի Հայաստա՛ն, ցօղեա, Տեր, գուժ. Թէ ոչ չեն պետք ինձ կեանք դառնիկ։

յ|; բուսաղեն, 25 յուլեւ 1866 ։ Եռենե Վարդադեն | արագայ ։

#### 9 CS T C 4 C T

եր անտի գնացաբ ի սուբ Մստ. առածածնի եկեղեցին, և անդ լուպբ ուսին Թեքիրաարյաց որբոյն Դրիգորի արը, և յետ բանի աւուրց վասն տու արը, և յետ բանի աւուրց վասն տու նի պիւտի նշիստի արուրց ու արի և յետ բանի աւուրց վասն տու նի արև և արև և արև և ի շու արտի դնացաք յիւսկու արը, և յետ բանի աւուրց վասն տու նի պիւտի նշիստի արուրց մասն հարարի և յետ բանի աւուրց վասն տու նի պիւտի նշիստիաց որբոյն Գրիգորի

վերոյ | ուսաւորչին ի () ալավժիա գր. կուտար ի վանքն ժեր . զաօն () արդա վառին անդ կատարեցաը . ժեղաւորս ժամարտը :

Ge dingata why two, hunepp Adhasting tohat doppanting to 4/12 ( andding to 1) yourles whene wife , to une powlit le mount l' It det le mile. Journ le dlep Susantrul Lywypt , le pungululitie Sulyan di toglite warust day, some of gotty labapter the the Vt 1 Julancy hyon . Le hot topte op way. ման խնդրեայ՝ գնոսա յցեցի . բայց Jumphwep duppwylouhi le dlep dins intuting's powerly wough , 124 mju topte who and topte on down would both ցժեց խնդրեն . բայց անհնար է ինձ White, all whompdain tod: I'm glith to րից աւուրցն եկաք իսուրը ('ստուա. ծածնի եկեղեցին, և յայանի առաջի ամենեցուն հրաժարեցայ, և յոչ ա. սելն իմ, ապա այն եկոց վարդապետ. pp's ptphis le Sungang de use que une Of hu jubab swalne le selible, glusկեցի Դազար վարդապետն կրինդplus to us and up . I'm ben bendend wohy to poopy, lingty diquenpu նախ դհաւանու Թեան գիրն, որ եւ pollepus bope Swomwinte gue Julone. applyment of helite : 1; c for to the work whenh fine and grough Medinemup, gle dh quage pungdingh , le youhyangh stadhe յղեցաբ առ Ղազար վարդապետն, of tital Land tomost pourte Jago:

(չե յետ աշուրց ինչ անցելոց՝ յօրն
ուրբան, որ ի վաղիւն (չփեսոսի () .
ժողովան տոնն էր, Ղ այմախամ (չկեն
Մեհժետ փաշան, որ նախ մաքսա պետ էր, Թելադրունետմբ լատի,
նացւոց մեծին սաստիկ հրաման յրդ եալ էր առ Պատրիարբ վարդապետն,
Թե ի Հայոց եկեղեցիսն պատուէր տուր, դի դ (իվ հրաչալող յետին եւ
րեք տուն շարականն ժի ասիցեն, և
նա յահե պատուեր ետ չասել, որ և
դաժենայն ոչ ասացին, և (իվ հրաչաւ
լի ասելն խավանեցաւ ի ()տամալօլու,
և եղեւ այն չար սովորունիւն, և ժեք
յայնմ գիչերի յեկեղեցին ոչ գնաւ
ցաք, այլ տրամունեամբ և լալով
դօրն անցուցաք «

I'm hanged phetamentaly to Suitage le theytymunite this paday Spurpphypo poor uppny the ղեցույ . և ի չարերչար 10 ի միամիտ եր tong quague francpe l'amne mo moth եկեղեցին, և տեսաբ դադադակն եւ gripold just butte lingu dwall us we objejt of ptp manti . he dityte fum quigneldhe's togte ' [ umnedoy & 4/2 mply 197 dies lapand: 1'se Jour be mob I topufuluit dop Stunt wing կատարեցաք. և եկաք ի Պայաստու սուրբ Հրեշտակապետաց եկեղեցին, և կրկին փու Թով անաի եկաք ի սու թբ Cumne wo work to byte of the war frontwwith que hower upwy buch your paramone (dhelit : 1; e h ob wort detept tote h mouth shiping dagadaju uppay L'umned of buch by be grong . be pronje on's jurup (dt ) | rulinemmp 46 vapa. ale sail of wate all somewill in unglenge bi style glob . he polingnen. trus palmenphi deg soup hin-phil ten, who wphatiting fudaything : Ge dbp ի սուրբ : pt շտակապետն եկաք, le filumbop d'anguip fo Pangelofun. Lungle, le qualitante pous pour le alite ne would into une, le quepling d'aufe she ungue plug pugard forple 46 punarite be give dundanulf weterneth : | ; c glible wenepy libs Spurlpdude unepp I topqui the offer pusuluiting be polumburg hotenut dietah manit be Shing thup why, to how showh the

րակին գնացաք ի մահտեսի \\եղբես,
տրոս ազայի է ալեւ երկու օր անդ
մնալով և գնացաք յ\\ւսկուտար և
անտի ի նոյեմբերի չորս եկաք ի Պա,
լատու եկեղեցին , գտոն սրբոց Հրեչ
տակապետացն անդ կատարելով եւ
յետոց զաղքատուք իւնս ժեր նոցա
յայանեցաք , և յօրն կիրակեին ծա,
նուցմամբ սկստք ի հատելե հաւաքել .
գոր Տերն աժենայնի ղբարին յաջողես,
ցե . աժեն .

Le directer wom popular to ար, ի դեկտեմբերի տասն, Ոսկեդրը Jung de St gapatemy hoyumb pundtit րնդ երեկս եմուտ ի քաղաքս. և ի unit willing muntiliplac opte, dofun. Unpate upport l'asunch on the haste glange ded unisafund topte til fun op te minit- tolar le purquipo, le que նաց ի պալատն արբունի, և այլ ոչ by, gli was fit guminamin le glittet fites Swit, le spirte de plugar glant um րագրեցին ի ()էլենիկ. և փոխանակ Enpur tyte duiting hungdishout Sur homewith depu blibytegen le oppling. Le gupdaile faper quelliteife : | ; L hung's willing , b though page toplane zweldh, hisoponyned dudne abote post sweet to the horally opping thez. muluut mug bltgtgenju dbpå byte uwwwfile takanal, to prograt making to fumbre Pple dia Sent of 1 t port mone to այրեցան . բայց շնորհօբն [ ատու ծոյ Le pupt front lotswife de Sug uppng Հրեշտակապետացն՝ սուրբ եկեցե. glib wquintyue, le quisugue q l'a une Say. le dep gop files daguitemy եաբ առուաբ սուրբ եկեղեցոյն , չորս Supper grepnez, gli mitata funumu. gup swill durine blegne loting, le Comment from by the which bybuy quumpy le fundach blup bije Մատուածածնի եկեղեցին, և գտոն սուրը Ծանդեան Տետոն վերոյ անդ կատարեցաբ ընդ առաւօտն . վեղա ւորս ժամարար ։

Ge he jachdough this groung he une pp V- Lapquy bybybylis, le fi bigit undung possibly pre up lot \$1-1 Suntand you tong sing spaned we people pagant war alla daglifaunder 1 in gup dupquations , al astracy dies zwith of to langle my a part pour the 18-Spendit, Ot \$1-15ml of to water groups, who what the mil to man with womphuj . funt non granglit peter pt 1 6 Jamudajoj le dlep honepp l'am ne wo wo be byte glib byte wy zwin wz humbyup wa hampanegwitte que վույն կաշառս բաղու մա խոստանալով, le style Shup: |; e p opt uplings top hur Turms 19th boleurund homaning offer բալ է , և իրեր ավատբալ գրացեալ 5. 4 Swotay why Statumpton Julanghlan le bomben foncepe [ lan net . dimne deplaylit :

1. 3-2-1-7 =

### **ՆԵՄԵՐԵԿԵԳՐԵԿԵՐՔ**

Յուլիս ամսոյ ճին Մուսորիոյ Մեր Հափառ կայսեր Ֆրանսօա Ֆօղեֆ Ա. տարեդարձը խիստ փառաւորուներ կատարեցաւ ի սուրբ քաղաքս նոյն տերուննեանը հոյակապ հիւպատուսարանին մեջ ։ Լչրուսաղեմի վաեմարաներ կառավարիչը ոչ միայն ի պաշտանե այցելունեան երնալով սովուրական բարեմաղնունիւնները ըւ որան և այլ եւ դինուորական երաժըչատոց կումբ ը իրկած էր հոն, որ դեւ դեցիկ ներդաշնակունեան կումբը ներ ըշտարիսաւորները դուարձացոց եւ նեծ պատիւ ըրաւ բարեկամ տերունեան ներկայացուցիչ մեծապար

A.R.A.R.@

digitised by

տիւ փասքալ Յակոբ աղա Մուրատ, եանին, որ ինչպես ուրիչ անգամ ը, սած եմք, Մւստրիոյ հիւպատոսարա, նի քարտուղարն ըլլալով՝ այս անգամ ժեծապատիւ Վալբեր հիւպատոսը հայրենիքը ժեկնելուն՝ իւր տեղը փո իսանորդ կարգեց:

- Bliston Burmhanten tolar of шռաք, [ դեբսանդրիոյ աւստրիադի toptetile du swamping of luminely grafte doubling, le quernes oftens բերեալ Թանկագին ապրանքներ գող. gud plining, printen ucht menter unjunto be Sou por poplarend to un stateme de Swaymorte denta \_ Sheպատոս Յակոբ աղայն, որ անժիջա usta Stangoune Down butes plate յույ բանի մի կաոր բան յայանեց, գորոնը հոս ժամագործի ծախած էին անարդ գիներով, և իրենք աներե Logo bywo blis: Bliston waypube. bern stre eterting hupling her wh pnge =

— ()գոստոս ամայն 15 ին բաղաւ բացի այլազգի երիտասարդի ժի ըսւ պաննուած մարժինը բերին հոս , որ 15 օր առաջ (ծամարացի ըսուած վըւ րանաբնակ ժողովրդոց բով գացած էր առուտուրի համար իւր ժէկ ընւ կերոչը հետ ։ [`]ս վերջինը իմանաւ լով անոր մօտակայ վրանի տակ չաւ րաչար սպաննուիլը , անժիջապէս ձի հեծնելով կը փախչի՝ հետր ունելով 200 մաձառ ոսկին , գոր ընկերին բով կարծելով սպաններ էին ։ Ձարագոր ծը Աորդանանու կողժերը չունչը առւնում երին ։

— [ˈղեբսանդրիա բնակող կեսա. րացի [ˈՀըդեան ժեծապատիւ և բա րեպաչումն Յակոբ աղայն , որ անց. եալները սուրբ [ˈԹոռոյս ժեջ արպ. ուած գրբերեն մեկ մեկ օրինակ նր սյս անգամ եւս բարեհաձեցաւ մեկ օրինակ Սիօն նուիրել յիչեալ դպրո ցի Մրչակունեաց ընկերուԹեան ։

Մժենապատիշ Տ. Տ. Եսայի Սըրբաղան Պատրիարբը օգոստոս ամսոյ 21 ին ի Յոպպե ժեկնեցաշ , որոյ նը, պատակն է եղած և ըրալիք չինու-Թիւններն ու նորոգուԹիւնները աչ .բէ անցընել:

#### բարոցական առած բ

երեն եր ար ար և հերջի երույր ար

()առասիրու [ժեան և ընչաբաղցու\_ [ժեան կիրբ չծերանան երբեր:

փառասերբ կարգեն զգնացս իւր. հանց ոչ ըստ միտս՝ այլ ըստ օգտի

()րենք չեն յառաջատես ավենայն դիպուածոց, վասն որոյ իչխանաւորք կարող են զԹերին լնուլ գօրինացն, և եւս փոփոխուԹիս իսկ մուծանել։

|չն արք` որբ քաջ գիտեն ձգել ըզ տիսմար բաղմունժիւնն ի զարմացումն իւրեանց, այլ են ապարգիւն ։

Օմի չուք ոչ ստանան ժեծարու անձինը, եքժե փոխանակ յաչաց Հայ նելոյ դժիժեանս ստորաքարչ չարու քժետժը, չանայցեն ընդՀակառակն բարձրացուցանել դարարս ժիժեանց փոփոկսակի ։

Մեծարանը ընծայետլը առաջինու. Թեան, Ճշմարիտ տանջանը են նա. խանձու ։

Համարձակունիւն ընդ դիտու. Թեան լծորդեալ՝ է վտանդաբեր, ընդ անդիտունեան՝ եւ մահաբեր: